

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

**Regional Manager/Real Property
Contracting/PWGSC
Ontario Region, Tendering Office
12th Floor, 4900 Yonge Street
Toronto, Ontario
M2N 6A6
Ontario**

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address**Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

Regional Manager/Real Property Contracting/PWGSC
Ontario Region, Tendering Office
12th Floor, 4900 Yonge Street
Toronto, Ontario
M2N 6A6
Ontario

Title - Sujet Ontario - design build of generic s	
Solicitation No. - N° de l'invitation EQ734-123167/A	Amendment No. - N° modif. 004
Client Reference No. - N° de référence du client R.056399.001	Date 2012-06-11
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-SPWL-003-1706	
File No. - N° de dossier PWL-1-34156 (003)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2012-07-10	Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
F.O.B. - F.A.B.	
Plant-Usine: Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre:	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Dhanna, Sheila	Buyer Id - Id de l'acheteur pwl003
Telephone No. - N° de téléphone (416) 512-5855 ()	FAX No. - N° de FAX (416) 512-5862
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: PWGSC-TPSGC 294 King St East Kingston, ON K7L 3B2	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation

EQ734-123167/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

R.056399.001

Amd. No. - N° de la modif.

004

File No. - N° du dossier

PWL-1-34156

Buyer ID - Id de l'acheteur

pw1003

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

EXTENSION OF TIME

Notice is hereby given that the Bidders' Conference and the Mandatory Site Visit previously schedule for Thursday, June 14, 2012 has been reschedule for Wednesday, June 27, 2012 and the Closing date for the reception of tenders previously due Thursday, June 28, 2012 is extended to 14:00 hours, Tuesday, July 10, 2012.

Note:

Due to limited space, each design-build proponent is limited to no more than 2 persons. Due to security considerations, persons with criminal records may be denied access to the Institution.

Solicitation No. - N° de l'invitation

EQ734-123167/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

R.056399.001

Amd. No. - N° de la modif.

004

File No. - N° du dossier

PWL-1-34156

Buyer ID - Id de l'acheteur

pwl003

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

PROLONGATION DE TEMPS

Remarquer par la présente est donné que la Conférence des Offrants et le Site Obligatoire Visitent précédemment le plan pour jeudi le 14 juin, 2012 ont été rééchelonnent pour Mercredi le 27 juin, 2012 et la date Limite pour la réception de jeudi précédemment dû tendre, jeudi, le 28 juin, 2012 sont étendus à 14:00 heures, mardi, le 10 Juillet, 2012.

Note:

Les participants doivent se réunir à l'entrée principale. En raison des contraintes d'espace, chaque proposant du projet de conception-construction doit se limiter à un maximum de deux (2) personnes. Pour des raisons de sécurité, les personnes ayant un casier judiciaire pourraient se voir refuser l'accès à l'établissement.